



V Bruseli 3. marca 2025
(OR. en)

6007/25

LIMITE

CORLX 151
CFSP/PESC 225
CONOP 8
CONUN 25
COARM 33

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach, jeho programu na obdobie medzi zasadnutiami a príprav na jeho desiatu konferenciu zmluvných štátov o preskúmaní

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2025/...

Z ...

na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach, jeho programu na obdobie medzi zasadnutiami a príprav na jeho desiatu konferenciu zmluvných štátov o preskúmaní

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Európska rada prijala 12. decembra 2003 stratégiu EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (ďalej len „stratégia EÚ“).
- (2) Únia aktívne vykonáva stratégiu EÚ a uvádza do účinnosti opatrenia uvedené v jej kapitole III, najmä opatrenia, ktoré súvisia s posilnením, vykonávaním a všeobecným uplatňovaním Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (ďalej len „BTWC“).
- (3) Strategický kompas pre bezpečnosť a obranu z roku 2022 poukazuje na pretrvávajúcu hrozbu šírenia zbraní hromadného ničenia a ich nosičov a vyjadruje cieľ Únie posilňovať konkrétne akcie na podporu cieľov odzbrojenia, nešírenia zbraní a kontroly zbrojenia.

- (4) Rada v rámci stratégie EÚ prijala na podporu BTWC jednotné akcie Rady 2006/184/SZBP¹ a 2008/858/SZBP² a rozhodnutia Rady 2012/421/SZBP³, (SZBP) 2016/51⁴, (SZBP) 2019/97⁵, (SZBP) 2021/2033⁶, (SZBP) 2023/123⁷ a (SZBP) 2024/349⁸. Uvedená podpora Únie by mala pokračovať.

-
- ¹ Jednotná akcia Rady 2006/184/SZBP z 27. februára 2006 na podporu Dohovoru o biologických a toxických zbraniach v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 65, 7.3.2006, s. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2006/184/oj).
- ² Jednotná akcia Rady 2008/858/SZBP z 10. novembra 2008 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci vykonávania Stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 302, 13.11.2008, s. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2008/858/oj).
- ³ Rozhodnutie Rady 2012/421/SZBP z 23. júla 2012 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 196, 24.7.2012, s. 61, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/421/oj>).
- ⁴ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/51 z 18. januára 2016 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, s. 50, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2016/51/oj>).
- ⁵ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/97 z 21. januára 2019 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 19, 22.1.2019, s. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/97/oj>).
- ⁶ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/2033 z 19. novembra 2021, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/97 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 415, 22.11.2021, s. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2033/oj>).
- ⁷ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/123 zo 17. januára 2023, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/97 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 16, 18.1.2023, s. 34, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/123/oj>).
- ⁸ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2024/349 zo 16. januára 2024 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (Ú. v. EÚ L, 2024/349, 17.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/349/oj>).

- (5) Technickým vykonávaním tohto rozhodnutia by sa mal poveriť Úrad Organizácie Spojených národov pre otázky odzbrojenia (UNODA),

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:



Článok 1

1. V kontexte vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia, Globálnej stratégie EÚ pre zahraničnú a bezpečnostnú politiku Európskej únie a Strategického kompasu pre bezpečnosť a obranu Únia naďalej podporuje činnosti Úradu Organizácie Spojených národov pre otázky odzbrojenia (UNODA) prostredníctvom operačnej činnosti na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC), jeho programu na obdobie medzi zasadnutiami a príprav na desiatu konferenciu o preskúmaní (ďalej len „činnosť“).
2. Cieľmi činnosti je:
 - a) podporiť program BTWC na obdobie medzi zasadnutiami uľahčením diskusií, ktoré sa uskutočňujú v rámci pracovnej skupiny pre posilnenie BTWC, ako aj prípravy na desiatu konferenciu o preskúmaní, ktorá sa bude konať v roku 2027;
 - b) posilniť vykonávanie dohovoru na základe výsledkov predchádzajúcich rozhodnutí Rady (SZBP).
3. Podrobný opis tejto činnosti sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).
2. Technické vykonávanie činností uvedených v článku 1 ods. 1 uskutočňuje UNODA.
3. UNODA plní úlohu uvedenú v odseku 2 pod vedením vysokého predstaviteľa. Vysoký predstaviteľ uzavrie na tento účel s UNODA potrebné dohody.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na pokrytie výdavkov spojených s vykonávaním činnosti (ďalej len „výdavky“), je 1 474 753,82 EUR.
2. Výdavky sa spravujú v súlade s pravidlami a postupmi, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie.
3. Na náležité spravovanie výdavkov dohliada Komisia. Na tento účel uzavrie s UNODA dohodu o príspevku (ďalej len „dohoda“). V dohode sa stanoví, že UNODA zabezpečí viditeľnosť príspevku Únie zodpovedajúcu jeho výške.

4. Komisia vyvinie úsilie, aby sa dohoda uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Informuje Radu o všetkých ťažkostiach, ktoré v tomto procese vzniknú, ako aj o dátume uzavretia dohody.

Článok 4

1. Vysoký predstaviteľ podáva Rade správy o vykonávaní tohto rozhodnutia na základe pravidelných správ UNODA. Uvedené správy tvoria základ hodnotenia, ktoré vykonáva Rada.
2. Komisia informuje o finančných aspektoch vykonávania činnosti.

Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.
2. Toto rozhodnutie stráca účinnosť 36 mesiacov odo dňa uzavretia dohody. Účinnosť však stráca šesť mesiacov odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti, ak sa v tejto lehote žiadna dohoda neuzavrie.

V ...

Za Radu
predseda/predsedníčka
